



# ORIENTE E OCCIDENTE

## Dialoghi di Civiltà

CONFERENZA INTERNAZIONALE

Firenze, 8•9 giugno 2015



## ORIENTE E OCCIDENTE Dialoghi di Civiltà

Firenze 2015



Nei giorni 8 - 9 giugno 2015, si terrà a Firenze l'incontro internazionale dal titolo «**Oriente e Occidente: dialoghi di civiltà**». L'evento, ospitato dal Comune di Firenze, è organizzato dalla Comunità di Sant'Egidio in collaborazione con la prestigiosa istituzione islamica di al-Azhar, millenario e autorevole centro di studi teologici del mondo musulmano e il Muslim Council of Elders. Il Grande Imam di al-Azhar, Ahmad al-Tayyeb, massima autorità dell'islam sunnita, aprirà il convegno nel corso della sua prima visita ufficiale in Occidente.

La Comunità di Sant'Egidio lavora da molti anni per favorire l'incontro e la conoscenza reciproca tra culture e fedi diverse. È un impegno che va perseguito con determinazione, soprattutto in questa fase complessa della vicenda umana, di fronte alla quale ci si interroga su quali siano gli spazi e i modi per una nuova convivenza tra le civiltà. Gli echi globali delle guerre irrisolte, le crescenti dimensioni del fenomeno migratorio con la presenza di nuovi cittadini europei di lontana provenienza e i violenti mutamenti in atto nelle società mediorientali - solo per limitarsi ai fatti di cronaca - diventano un pressante interrogativo su come costruire un futuro comune partendo da storie differenti. D'altra parte, l'accorciarsi delle distanze geografiche e culturali tra i popoli suscita l'urgenza di un'articolata riflessione sull'essenza e lo statuto dell'«altro» in ogni civiltà.

Il convegno desidera rispondere alla richiesta, che sale dal mondo mediorientale così come dall'Europa, di scrivere una pagina nuova nella storia dei rapporti tra queste due grandi civiltà.

Ad aprire l'incontro saranno le relazioni introduttive del Grande Imam di al-Azhar, sheykh Ahmad al-Tayyeb, e del professor Andrea Riccardi, fondatore



## ORIENTE E OCCIDENTE

### Dialoghi di Civiltà

Firenze 2015

della Comunità di Sant'Egidio. Nelle tre sessioni di lavoro, intellettuali e uomini di religione d'Oriente e d'Occidente si alterneranno a riflettere su come avviare un nuovo percorso di comprensione reciproca (panel I), sulle basi del vivere insieme in un mondo globale (panel II) e sul messaggio comune che le due grandi civiltà possono presentare al mondo (panel III).

La collaborazione tra queste realtà a vocazione internazionale e la stessa presenza assieme al Grande Imam di al-Azhar di esponenti qualificati dei due mondi sono un'espressione significativa dell'importanza e dell'originalità di una proposta che intende promuovere una nuova comprensione tra civiltà diverse.



مجلس حكماء المسلمين  
Muslim Council of Elders



# PROGRAMMA



**Lunedì 8 giugno**

PALAZZO VECCHIO  
Salone dei Cinquecento

**16.00 Sessione di apertura**

*Presiede*

Vittorio Ianari  
Comunità di Sant'Egidio

**Saluti inaugurali**

Dario Nardella  
Sindaco di Firenze

Giuseppe Betori  
Cardinale, arcivescovo di Firenze

Antonio Tajani  
Parlamento Europeo, Vice-presidente e responsabile per il dialogo interreligioso

**Interventi di apertura**

Ahmad Muhammad al-Tayyeb  
Grande Imam di al-Azhar, Egitto

Andrea Riccardi  
Fondatore della Comunità di Sant'Egidio

*musica*

**ORIENTE E OCCIDENTE**  
Dialoghi di Civiltà

Firenze 2015



**17.30 Panel I**

**Oriente e Occidente: come comprenderci?**

*Presiede*

Vittorio Ianari  
Comunità di Sant'Egidio

*Intervengono*

Romano Prodi  
Professore alla CEIBS di Shanghai

Abdullah Bin Bayyah  
Presidente del "Forum for Promoting Peace in Muslim Societies", Mauritania

Mahmoud Hamdy Zakzouk  
Alto Consiglio degli Ulema di al-Azhar, Egitto

Alain Le Roy  
Segretario generale del "European External Action Service" (EEAS)

*Dibattito*



**Martedì 9 giugno**

PALAZZO MEDICI RICCARDI  
Sala Luca Giordano

**09.30 Panel II**

**Convivere nel mondo globale**

*Presiede*

Hassan Shafi'e

Presidente dell'Accademia di Lingua Araba, Egitto

*Intervengono*

Ghazi bin Muhammad bin Talal

Consigliere particolare di S.M. Abdullah II, Giordania

Alexandre Adler

Storico, editorialista di "Le Figaro", Francia

Muhammad Quraish Shihab

Accademico e politico, Indonesia

Manuel Castells

Sociologo, Spagna

*Dibattito*

**11.00 Coffee break**

**ORIENTE E OCCIDENTE**

**Dialoghi di Civiltà**

Firenze 2015



**11.15 Panel III**

**Oriente e Occidente: quale messaggio al mondo?**

*Presiede*

Hilde Kieboom

Vice-presidente della Comunità di Sant'Egidio

*Intervengono*

Lluís Martínez Sistach

Cardinale, arcivescovo di Barcellona, Spagna

Abdelrahman Siwar El-Zahab

Presidente emerito della Repubblica del Sudan

Olivier Roy

Orientalista e politologo, Francia

Ali Elcharif Mohamad Elamine

Intellettuale e opinionista sciita, Libano

*Dibattito*

*Conclusioni*



## ORIENTE E OCCIDENTE Dialoghi di Civiltà

Firenze 2015

La **Comunità di Sant'Egidio**, nata a Roma nel 1968, oggi è diffusa in più di 70 paesi di 4 continenti. Secondo un'espressione di papa Francesco, l'esperienza di Sant'Egidio è racchiusa in tre parole: preghiera, poveri, pace.

La prima "opera" della Comunità di Sant'Egidio è la preghiera, mentre il suo autentico fondamento e impegno quotidiano fin dagli inizi, è il servizio ai più poveri.

L'amicizia con i poveri ha condotto Sant'Egidio a comprendere meglio come la guerra sia la madre di tutte le povertà. Nasce così il costante lavoro di Sant'Egidio per la pace, per proteggerla dove è minacciata, per aiutare a ricostituirla, facilitando il dialogo là dove è andato perduto.

Dal 1987 Sant'Egidio è impegnata a livello internazionale nel campo del dialogo ecumenico e interreligioso, diffondendo il cosiddetto "spirito di Assisi", a partire dallo storico incontro interreligioso per la pace promosso dal papa Giovanni Paolo II nel 1986.

**Al-Azhar** è una delle più antiche e prestigiose istituzioni religiose del mondo, da sempre espressione di un Islam lontano dagli estremismi. Fondata al Cairo dai califfi Fatimidi nel X secolo, oggi conta oltre centomila studenti - tra questi alcune migliaia di studenti stranieri, provenienti da tutto il mondo islamico - ed ha circa due milioni di studenti in istituti di ogni grado ad essa affiliati, in Egitto e all'estero. Tale rete d'istruzione forma un grande numero di teologi e predicatori, che costituiscono in tutto il mondo un'influente via di trasmissione della fede islamica sunnita tradizionale.

Il **Muslim Council of Elders** è un'istituzione islamica internazionale recentemente creata negli Emirati Arabi Uniti per promuovere l'ortodossia religiosa tradizionale, prendendo le distanze da conflitti politici e teologici in nome dell'unità dei musulmani. E' attualmente presieduta dal Grand Imam di al-Azhar.